

ژیان له نمایش (ماڼۍ لك له بډه نگی) ... ن / کامهران حاجی ئیلیاس

بیرګه شان ګه رییه که :

بیرګه کی شان ګه رییه که باس له شه و ټاکامی شهر ده کات له نږو
خزان له کډمه ګاش به ګشتی روداوی شان ګه رییه که به ژیا نی پیاوځ
ده ست پډه کات کات و ه کو و ښه ګری فټ ټګرافۍ جه نګ هه موو
چرکه ساته کانی جه نگی له رګه کی کامیرا که و ښه ګرتووه همر
له و ښه ګرتنی سهرکه وتن و ونوشستی تا و ښه ګرتنی زږبه ی هاور ښه کانی
که له کاتی شه ډه ښه قوربانی .. ئه نجا شانازیش به کاره کانی خۍ
ده کات له هه مان کاتدا خۍ به پا ښه وان و سهرکه وتوو ده ناسټ که چی
له ناو ما ښه کی خۍ یدا که سۍ کی دږاو و هه موو په یوه نډیه کډمه ښه تی
و ژیا نی له ګه ډه اوسه ره کی له ده ستداوه ټافره ټک که خزانۍ ئو
پیاووه وه کو ره تکرډنه وه و ده ریۍ ینی ناره زایی به رامبر به شه
بیار ده دات به هیچ ش ښه یه ک قسه و گفتوګ له ګه ډه اوسه ره کی نه کات
تا ئو کاته ی بتوان ډه اوسه ره کی بګرټ، همر واش بوو به بډه نگی
خۍ توان ډه بډته فاکتوری خۍ و ګره وی کلیلی سهرکه وتن به بهر کی
خۍ و ډه اوسه ره کی یدا بدات ئه مه چه مکی شان ګه ری ماڼۍ لك له بډه نگی
بوو، که پډمان ده ښت : هه رده م لایه نی خۍ و پاک و راستګۍ ی و
خۍ شه ویستی ګراوه کان ده که نه تر پکی ئاشتی و به خته وه ری .

دهق:

به نډه چه نډین جار له نووسینه کانمدا جه ختم له وه کرد ښه ته وه که
ټاماده کرنی دهق کی شانۍ یی له دوو دهق و له دوو نوسه ری
جیاواز، یاخود زیاتر کار کی سخت و ټاسان نیه، ئه ګه ریش هه یه که
هیچ نووسه ر ګه ښه وه ی لاپه سند نه بټ چه ند دږک یان بیرګه کی له ګه
بیرګه کی نووسه ر کی تر ټکه ډک ښ بکرټ ب ښه وه ی دهق کی نوۍ
نمایشی له سر بونیاد بنرټ، راسته لم نمایشه دا هه ردوو نوسه ره که
عراقین (یوسف سائغ و فلاح شاکر) وه ګیراوه له یه ک کډمه ګاو له یه ک
بارود ځ ژیاون ، به ډام مهرج نیه وه کو یه ک به یه ک ش ښه و به یه ک
فږم بیر بکه نه وه واته یه ک بیرکرډنه وه یان ب ښه بټک هه بټ ،
که چی ده ره ښهر (کرمانچ مسته فا) تاراده یه ک توانی بووی دهق کی

نمایشمان پشکەش بکات بە تایبەتی لە رووی سەرەتا ، ململا ن ،
روداو ، ترپک ، چارەسەر لەگەڵ کتای. بەجێرێک بێت بینەر هەست
بەو ناکات شانێکەرییەکی لەدوو دەق وەرگیراوە ، ئەوەشیان خاکی
گرنگی سەرکەوتنی شانێکەرییەکی بوون.

نواندن/

نواندن لەم شانێکەرییەدا تارادەییەکی دەتوانین بە نواندنی تاکە
کەسی (مێنەدرا) لە قەڵەم بەدەین بەتایبەتی لە رووی دیالۆژ
(زمانی گەشتێک)، ئافەرەتەکی بە درێژی ماوەی شانێکەرییەکی لەسەرەتا
تاوەکو کتایی شانێکەرییەکی بوونی هەبوو بەلام تەنیا یەک دیالۆژی
لە کتایی نمایشەکەدا هەبوو کە بریتی بوو لە وشە (بە) ئەمە
لەرووی دیالۆژەو ئەگەر بەشێوە هونەر و ئەکادیمیایەکی سەیری رێی
ئافەرەتەکی بکەین بگومان نواندەکی زۆر زەحمەتە بۆ توانی
دیالۆژەکان بەبێ دیالۆژی قسەکردن تەنیا لە رێگەی ئاماژە و ھەما
بگەینیتە بینەرانی ئامادە بوو نابێ ئەوەمان لەبیر بچێت کە نواندن
بە زمانی ئاماژە و ھەما و جەستەیی مرئوف کاریکی ئاسان نیە دەبێ
ئەو کەسە زانیاری تەوای لەسەر زانستی ھەماکان و ئاماژەکان ھەبێت
بێ ئەوەی بە باشترین شێوە ئاواژ و بیروبێچوونەکان و چەمەکان
بەرچەستە بکات و لەگەڵ کەسی بەرامبەر بگەنێتە بینەرانی .

ئەو ئەکتەرە رێی ئافەرەتەکی دەگێڕا خاتوون (لیلا مەجیدی)
تارادەییەکی توانی بووی لەرێگەی ئاماژە و جوڵەکانی دیالۆژەکانی
بگینێتە بینەرانی بەتایبەتی گەیانندی ھەردوو چەمکی ناوەو و
دەرەوێ کەسایەتیەکی سەرچەم حاڵەتەکان بەتایبەتی حاڵەتی دەرونی
لەگەڵ ، کاروکارەکانی پیاو و لەرێگەی بەکارھێنانی کەلوپەلی
(ئیکسوارات) شانێی بەتایبەتی مەکینە دوورمان ، قوماش : مەقست
.. روناکی و موزیکی شانێی یاردەرێکی باشی بوون زۆر جارێش لەیەک
ساتی زۆر کورتدا بەجوڵەییەکی بچووک لەرێگەی چاویان پەنجەکان
یاخود لەرێگەی ئاواژدانێک مانا و گوزارشتی زۆری دەبەخشی ھەند
دیالۆژ کە ئەگەر راستەوخۆ بە دیالۆژی زمانی قسەکردنی کردبایە
لەوانەییە بەقەد زمانی جوڵە و ئاماژە بەھێز و کاریگەر نەبوانە
بەلام نابێ ئەوەشمان لەبیر بچێت ئەکتەری بەرامبەر (پیاو) کە
دەرھێنەر خێری رێکەکی بەرچەستە کردبوو ھاوکار و یارمەتی زۆر بوو
بێ سەرخستن و گەشتنی پەیاوەکی (لیلا مەجیدی) بەجێرێک بینەر درکی
بەو دەکرد ئافەرەتەکی وەک پیاو کە دیالۆژەکانی بەزمانی قسەکردن
دەبێت نەک بە ئاماژە و ھەما ئەمەش بێ توانستی ئەکتەرەکی
دەگەرێتەو بەیە مایەیی رێزە دەست خێشێ لەگەڵ ئەوەشدا (لیلا

مجیدی) لهه نډۍ حاکه تدا وهک پښو ویست نه بوو بڼه نمونه له کاتی دیالوژی که تهنیا وشه (بهی) زیاتر له چه ندجارک دوو باره ی کرده وه ده کرا هر جاره و بهشوه یه کی جیاواز له رووی ده موو دوو هه کی بکړدایه ، یاخود تهنیا یه کجار هم دیالوژی گووتبا به جړک ماناو مدلولی خۍ که دهره ښه مه بهستی بوو بگات به ناماده بووان .

هونه رمنه ډ کرمانج مسته فا رلی پیاو هه کی ده گډرا نه وندی من کاره که کانی هم هونه رمنه ډه م بینوه هه رده م له بواری دهره ښه نان سرکه وتوو تر بوو له نواندن بهام لم نمایشه دا ده توانم بڼم هاوسه نگی ته واوی له ښوان نواندن و دهره ښه نان دورست کړدبوو نه گهر چی بڼه چونک هه یه ده ښت: نهو که سه ی نواندن ده کات وهک نه ووی بینهران نواندنه که یان ده بینن خۍ یان نوندنه که ی خۍ یان وهکو بینهر نابین له هه موو روکوهه بڼه یه له وانه یه که موو کوۍ له نواندنه که هه ښت بهام خودی خۍ درکی پښه کات.

هه رچه ډه زرجار نه کتر له به رده م ناوښه نواندنه که ی خۍ ده کات یان له رڼه گه ی کامیرا پرڼه کانی تڼه مارد ه کات ، پاشان سه یری ده کات ته وه به مه بهستی دیار کړدنی لایه نی پڼه زه تیف و نیگه تیفی نواندنه که ی خۍ بهام بڼه چوونی خۍ م نه ووه یه که کات دهره ښه نار کاری دهره ښه نان ده کات خۍ نواندن نه کات بڼه نه ووی هه موو هزر و توانستی خۍ بڼه پرڼه سه ی دهره ښه نان تهرخان بکات و نمایشه که له هه موو روکوهه سرکه وتوو بڼه کات له کرمانج مسته فا پرسۍ بڼه چی خۍ ت رڼی (پیاو هه کت) به رجه سته ، له وښامدا گوتی: ” رڼم هه یه بڼه هه موو نه کتره که کان بهام بڼه رڼی بینینی هم که سایه تییه نه کتره ی وام له بهر ده ست نه بوو بتوانۍ نه ووی من ده مه وښت نهو نه کتره به رجه سته بکات له لایه کی تریشه وه من هه ستم کړد خۍ م زڼر لم رڼه نزیکم “.

کرمانج مسته فا بهه ی نه ووی زڼر به ی دیالوژی گفته گډ کړدن به تهنیا بوو راسته نه کتره دوو هه له سر ته خته ی شانۍ بوو بهام که سه کی (لا) بوو نه مه ش مان دوو بوون توانستی کی زڼری پرڼه قه ی پښو ویسته له هه مانکاتدا بڼه سرکه وتنی رڼه که ی تاراده یه کی زڼر سوودی له که سایه تی (هاملا ښت) و (نه تڼه تڼه لای) شکسپیر بینوه به تایبه تی له دیمه نه کانی شت بوون ، گوۍ فرډان ، فرډانی جلوه رگه که له گه ڼ زڼر به ی هه چوونه کانی. . نه مه ش کارکی ئاساییه بڼه هر نه کتره ک بڼه ډینه ووی حاکه ته رڼه حیه کانی نهو که سایه تییه به رجه سته ی ده کات . خا ڼ کیتري سرکه وتنی کرمانج مسته فا ناماده باشی بڼه (فلاش باک) بوو که پښو ویستی هه موو نه کتره ک نهو ناماده باشییه هه ښت بڼه نه ووی نه گهر ها توو نه کتره ک دیالوژی له بیر چووه یان روداو ک روویدا چڼ

چاسهري دهكەيت بـئـهـوـهـى بـيـنـهـرـان هـهـسـتى پـبـكـهـن وـاـتـه دـهـبـ ئـهـكـتـهـرى سـهـرـكـهـوـتـوـو ئـاـمـاـدـهـبـاشـى هـهـبـت بـ رـ بـيـنـى كـهـسـيـهـت لـهـنـاـو كـهـسـيـهـت ، رـودـاـو لـهـنـاـو رـودـاـو ، كـات لـهـنـاـو كـاتـدا . لـهـنـمـاـيـشـى ئـهـم شـانـگـهـرـيـهـدا رـودـاـوى ئـاـگـر كـهـوـتـنـهـوـه رـوـيـدا كـاتـ پـاـرـچـه ئـاـگـر كـهـ لـهـ بـنـمـيـچـى شـانـگـهـوـتـه سـهـر تـهـخـتـهـى شـانـگـهـم حـاـتـدا دـهـبـ ئـهـكـتـهـر چـانـهـهـسـوـكـهـوـت بـكـات ؟ چـانـ ئـاـگـر بـكـوـژ نـئـهـوـه لـهـهـمـان كـاتـدا كـار لـهـ رـهـوى نـمـاـيـشـهـكـه نـهـكـات بـهـجـر كـهـهـسـوـكـهـوـت بـكـات هـيـچ كـاـرـيـگـهـرى نـيـگـهـتـيـفى لـهـسـهـر نـمـاـيـشـهـكـه نـهـبـت كـاتـ زـيـاـتـر لـهـ (30 - 40) جـار پـرـقـهـكـراـوه بـهـم ئـهـم حـاـتـه رـوـيـنـهـداـوه بـهـم لـهـر ئـنـمـاـيـش رـوـيـدا ، كـرـمـانـج بـهـشـوـهـيـهـكـى زـر هـونـهـرى ئـاـگـرـهـكـى دـاـمـرـكـاـنـهـوـه وـه گـيـانـى ئـهـكـتـهـرـهـكـان و بـيـنـهـرـانـيـشـى پـاـرـاـسـت بـهـجـر كـهـ رـودـاـوهـكـى كـردـه خـزـمـهـتـى نـمـاـشـيـهـكـى و نـوـاـنـدـنـهـكـى ، ئـهـگـر ئـهـكـتـهـر كـى تـر لـهـ شـوـنـى ئـهـو بـوـايـه لـهـوـاـنـهـيـه تـوـوشـى شـهـژـان بـا و نـمـاـيـشـهـكـهـش سـهـرـكـهـتـوـو نـهـدـهـبـوـو گـيـانـى هـهـمـوـو لـاـيـهـكـيـش دـهـكـهـوـتـه مـهـتـرسـى دـهـسـت خـشـى لـهـ كـرـمـانـج دـهـكـهـم كـه تـوـانـى حـاـتـى ئـاـگـرـهـكـى بـهـشـوـهـيـهـكـى نـرـمـا تـپـهـرـاـنـد بـهـرـاـدـهـيـهـكـه هـنـدـلـهـ بـيـنـهـرـان هـهـسـتـيـان بـهـ ئـاـگـرـهـكـه نـهـكـرد هـهـرـوـهـكـو بـهـشـكـلـه نـمـاـيـشـى شـانـگـهـرـيـهـكـهـيـان بـيـنى بـيـهـدـهـبـ ئـهـكـتـهـر ئـاـمـاـدـهـيـى هـهـبـت بـ هـهـر حـاـتـهـكـ .

كـرـمـانـج مـسـتـهـفـا رـاـسـتـه لـهـ رـهـكـهـيـهـى وـاـدـهـخـواـسـت كـهـسـكـى شـهـرـاـنـگـز بـهـ هـاـتـوـو هـاـوـار و تـوـهـبـت ، بـهـم بـهـرـدـهـوـامـى لـهـسـهـر ئـهـم رـيـتـمـهـى لـهـ هـنـدـلـهـ دـيـمـهـن دـيـالـز و نـوـاـنـدـنـهـكـى و نـدـهـبـوـو ، نـا بـ ئـهـوـهـمـان لـهـبـيـر بـچـتـكـه زـر جـار بـدـهـنـگـى مـهـبـهـسـتـدار بـهـهـز تـرـيـن پـرـمـاـنـاـتـرـيـن دـيـالـزـهـ .

دەرھـنـان /

دەرھـنـهـر بـهـسـوود وـهـرـگـرتـن لـهـ چـهـنـد قـوـتـا بـخـاـنـهـيـهـكـى دەرھـنـان وـاـبـهـسـت نـهـبـوون بـهـ رـبـاز كـى دـيـار كـراوى شـانـيـى نـمـاـيـشـهـكـه سـهـرـكـهـوـتـوـو بـوـو لـهـهـمـان كـاتـدا جـرـهـ دەر بـاز بـوونـكـ بوو لـهـ رـهـخـنـهـگـرتـن . دەرھـنـهـر لـهـ پـاـنـتـايـهـكـدا شـهـ و ئـاـشـتى پـيـشـاـنـداـيـن بـهـ دـاـبـهـش كـردـنى تـهـخـتـهـى شـانـگـ و هـاـوـسـهـنـگـى لـهـ نـوـاـنـدن و كـهـرـسـتـهـو دـيـكـر رـوـنـاـكـى . لـهـهـمـووى گـرـنـگـتر سـيـنـگـرـاـفـيا هـاـوـكـارى بـاشـى پـرـسـهـى دەرھـنـان بـوـو بـهـتـايـبـهـتـى (فـيـگـهـرى وـنـهـكـان) ئـهـگـهـر چـى زـر كـلـهـ ئـاـمـاـدـهـبـووان (فـيـگـهـرـهـكـاـنـيـان) بـهـتـكـهـكـردـنى سـيـنـهـمـا بـهـ شـانـگـ دـاـنـا بـوـو بـهـم ئـهـم كـار كـى سـيـنـهـمـايـى نـهـبـوـو چـهـنـد (فـيـگـهـرى) كـامـيـراى فـتـى وـنـهـيـى جـگـير بـوون لـهـلـاـيـهـكـى تـر دەرھـنـهـر زـر زـيـرـهـكـاـنـه لـهـ گـرـانـى دـيـمـهـنـهـكـان و لـكـانـدى بـهـيـهـكـهـوـه

سهرکه وتوو بوو به جړک بینه ران زړ له گه ډیمه نه کان ټاو ټه ی روداوی شان ګه رییه که ببوون به و ا ت ا یه کی تر که ش کی شان یی له ر ګه ی دهره ټنان ب ټاماده بووان فراهه م کړد بوو. هه ټژردنی ه ټی نمایش زړ ګرنګه ده ه ټنر ټو ه ټی هه ټژاد که بینه ر زړ له ته خته ی شان ټ نزیک بوون ب ټو ه ی له نزیکه وه هه موو ه ټماو ټماژه و چرپه ی ټه کتره ببین ټ .

ټیکسو اراتی شان ی له بهرجه سته کړدن وش ټوازی دیدګای دهره ټنر له خزمه تی پر ټه ی دهره ټنان به ماناو مه دللولی زړوه به کارها تبوو وه کو (مقست) وه سوود وه رگرتن له ده سته واژه ییه کی کوردی (زمانت به مه قست ده ب م) به کاره ټنانی مه قست به ش ټوازی کی هونه ری له گه ټ دورست کړدن نیشانه ی (ټ ټکس) له ر ګه ی په تی هه ټخستنی جلو به رګ و فر ټدانی پ ټستا ټ وه کو ه ټمایه ک ب ټدرباز بوون له ر ټحی شهر ، نیشاندانی تارمایی ک ټمه ی که س له دواوه ی شان ټ له کاتی ناشتنی قوربانیه کی شه ټ . ډیمه نه کانی گرته ی ژیان ی ر ټژانه ی (ټافره ته که) له ر ګه ی فیګه ره کان له چه ند سات ټکی کورت سهرکه وتوو بوو، له ک ټتایی شان ټ ګه رییه که ټو کامیراییه ی پیاو ه که ب ټشهری به کار ده ه ټنا توانی بیګر ټت ب ټو ټنه ی (سی ټفی) خ ټشه ویستی خ ی و هاوسه ره که ی.

دهره ټنر که ش کی شان یی ب ټاماده بووان دورست کړد بوو به جړک ه ټی شان ی کپ کړد بوو به مانایه کی تر بینه ر خ ی له ن ټو نمایشه که دد ټزییه وه به راده ی ټه ب ټقبوون، شان ټ ګه رییه که ک ټتایی ها تبوو بینه ر هه رب ټده نگ بوو.

شان ټ ګه ری ما ټک له ب ټده نگی له ده قی (عه با) ی هه ردوو نووسه ری ع ټراقی یوسف سائغ و فلاح شاکر وه گیراوه له وه رګ ټټانی ر ټبین ره سو ټ ، سین ټگرافیا ی (ټه یار سل ټمان) دراماتورګ و دهره ټنانی هونه رمه ند (کرمانچ مسته فا) بوو، به ره می تیپی ر ټژ - په یما نګه ی هونه رجوانه کانی هه ول ټره بوو له میان ی چواره مین فیستیفا ی ن ټوه ده و ټه تی شان ی هه ول ټر له 17/12/2017 نمایش کړا.